

Luc Mongeau: un bachelier qui connaît le tabac

NDLR: Pro-Gestion Estrie qui fête ses 10 ans a, depuis ses débuts, favorisé le démarrage de 200 petites entreprises dans la région. La Tribune, avec la collaboration de Pro-Gestion, poursuit aujourd'hui la publication d'une série de reportages avec une vingtaine de ces jeunes entrepreneurs. Les reportages sont publiés tous les lundis.

Gilles FISETTE

Sherbrooke

Bachelier en finance, Luc Mongeau avait le choix de carrière. Il aurait pu entrer au service de cette importante firme de comptables de Montréal où il venait de compléter un stage. Il aurait pu préférer le poste d'analyste financier pour cette compagnie de cautionnement où il devait jongler avec les millions. Il aurait pu enfin se tailler une belle niche de gestionnaire immobilier pour les Travaux publics du gouvernement canadien au service de qui il est demeuré... un mois. Mais il a préféré se compliquer la vie.

Luc Mongeau est le propriétaire de la Tabagie de l'Est, à Sherbrooke, un commerce qu'il a inauguré en mai 1991 et où il crée un emploi à temps plein et deux emplois à temps partiel.

Mais, en fait, il n'est pas surprenant de le retrouver à la tête de son petit commerce. Luc Mongeau est fils de commerçants. Ses parents, Gérard et Madeleine, ont créé Peinture Pépin, il y a une trentaine d'années.

«J'ai été élevé là-dedans... J'ai

entendu parler de ça à longueur de journée, les problèmes et les bons coups... Loin de me dégoûter du commerce et des affaires, cela m'a donné le goût de suivre leurs traces...»

Au point de départ, il partait donc avec un bagage déjà à moitié plein d'enseignements puisés dans les succès et les erreurs de ses parents. Il partait aussi avec les connaissances acquises sur les bancs à l'université.

Grand consommateur de revues devant l'Éternel, Luc Mongeau avait un penchant pour les tabagies. Une fois ce créneau identifié, il a procédé à une série d'études financières et de marché afin de peser ses chances de succès. Durant un mois, il gare sa voiture à la porte d'une tabagie de Sherbrooke et scrute la clientèle. Il en vient à établir avec certitude le chiffre d'affaires.

Puis, avec l'aide d'un ami, il mène d'autres études afin de déterminer les endroits où il pourrait établir un tel commerce.

Mais, alors, qu'est-il allé chercher chez Pro-Gestion?

«Je ne savais même pas que j'étais éligible à une subvention... En

fait, mon problème venait du fait que je suis un gars assez désordonné. Je savais qu'il y avait un millier de petits gestes à poser avant de partir un commerce. Il fallait s'enregistrer pour les taxes. Il fallait prévoir le téléphone et l'électricité et faire les dépôts en conséquence. En somme, il y avait trop de choses et je ne savais pas dans quel ordre le faire. Je perdais un temps fou à faire autre chose. Je remettais au lendemain... Quand je suis arrivé chez Pro-Gestion, on m'a remis une liste à faire. À vrai dire, je les ai trouvés «têteux». Mais en faisant mon devoir, j'ai réalisé qu'ils avaient entièrement raison. Ils connaissent leurs affaires. Ils savent bien toutes les étapes à franchir avant d'ouvrir les portes d'une entreprise.»

Célibataire, Luc Mongeau ne se sent pas débordé par les exigences d'un commerce oeuvrant sept jours par semaine. Et un peu moins depuis qu'il peut passer le relais à ses employés.

Malgré tout, il trouve aussi le temps pour effectuer des travaux à la pigo. Sur un coin de comptoir, il exécute souvent des travaux de marketing pour des amis qui ont créé une firme de consultants en marketing.

Et ce n'est pas tout puisqu'il a aussi trouvé les moyens de suivre des cours en courtage immobilier... Un vieux rêve...



Avec la Tabagie de l'Est, Luc Mongeau peut satisfaire sa double passion pour les revues et pour les affaires. Ce qui ne l'empêche pas de travailler comme pigiste en marketing et de suivre des cours en courtage en immobilier.

Mégantic entend consolider ses acquis industriels en 1992

Pierre SÉVIGNY

Lac-Mégantic

Par le biais d'une concertation régionale, la Corporation de développement industriel de la région de Mégantic s'est fixée comme objectif en 1992 de prioriser le service d'aide aux entreprises dans le sens d'une consolidation de ses acquis industriels.

Lors de la récente assemblée générale annuelle de l'organisme, le président Gilles Panseur a justifié la nécessité des interventions dans ce sens par le fait que le contexte économique entraîne des changements profonds qui exigent des entreprises un ajustement très rapide aux réalités du marché.

C'est pourquoi, dit-il, la corporation entend poursuivre ses efforts afin de soutenir et de maintenir la

structure industrielle actuelle et pour que les entreprises puissent bénéficier des opportunités d'un contexte de mondialisation des marchés.

«Nous soutiendrons le développement de toutes les infrastructures industrielles régionales qui permettront de continuer la croissance du secteur manufacturier», a précisé M. Panseur tout en promettant une présence active de la Corporation au sein de tous les organismes du milieu. «Notre préoccupation constante du développement économique de la MRC nous amènera à agir afin de stimuler l'implantation de nouvelles entreprises dans le secteur manufacturier.»

Stabilité industrielle

En dépit de la récession qui affecte tous les secteurs d'activités, la

région de Mégantic a su résister à l'effritement de sa structure industrielle, au cours de la dernière année.

Même si le secteur de la confection a été le plus grandement touché, la région a curieusement enregistré une augmentation de 121 emplois pour atteindre les 1672.

Ce sont les secteurs du bois et de l'agro-alimentaire qui ont été les plus pénalisés avec des pertes respectives de 84 et 55 emplois. Au grand total, la MRC du Granit n'est déficitaire que de trois emplois manufacturiers en 1991 pour se situer à 3325.

En terme d'investissement, c'est plus de 56,2 millions \$ qui ont été introduits dans l'économie de la MRC du Granit, au niveau du secteur industriel. À lui seul, le projet Tafisa a nécessité un déboursé de

plus de 50 millions \$. Néanmoins, plus de huit millions \$ sont imputables à des investissements au niveau de la machinerie et de l'équipement, ce qui démontre le niveau d'implication des industriels de la région de Mégantic pour être plus compétitifs sur les marchés.

Développements d'infrastructures

La réfection de l'aéroport représente un projet majeur pour les dirigeants de la Corporation de développement industriel de la région de Mégantic. Le dossier, estimé à 750 000 \$, a été présenté aux auto-

rités gouvernementales et il devrait faire l'objet d'une décision au cours des prochains mois.

Le projet d'aménagement d'un parc industriel à Saint-Ludger a également été finalisé et devrait se concrétiser prochainement.

★ ★

VENEZ CÉLÉBRER!

★ ★

TOUJOURS LA MÊME DIRECTION DEPUIS 1970

22 ANS
DE SERVICE
APRÈS-VENTE
UNE SUPER FORCE

22 ANS
DE BONS PRIX
VOYEZ-NOUS AVANT
D'ACHETER

22 ANS
DE CHOIX DE
MODÈLES
INVENTAIRE COMPLET

VENEZ NÉGOCIER VOTRE VOITURE NEUVE DÈS MAINTENANT!
PLUSIEURS RABAIS GM DISPONIBLES SUR DIFFÉRENTS MODÈLES.

Luc Thivierge

Richard Dion

Serge Malo

Guy Martin

Gilles Dion

Neil McTavish

Martin Roy
Gérant de service

Yves Gaudreau
Gérant des pièces

L'ÉQUIPE QUI VEUT VOUS SERVIR

À TOUT PRIX!

2200, rue Sherbrooke, Magog

Un choix sûr

PNEU ST-ÉLIE

564-1636

585, Rte 220, St-Élie d'Orford

ALIGNEMENT - FREINS - SUSPENSION - SILENCIEUX - PNEUS

LA PAUSE BEAUTÉ AVANT L'ÉTÉ!

PLAQUETTES DE FREINS à partir de 39.95

Freins garantis à vie.

20% SUR LES PIÈCES DE SILENCIEUX

RABAIS DE 20% SUR TOUTE PIÈCE DE DIRECTION MOOG

ALIGNEMENT AVANT 19.95

VÉRIFICATION GRATUITE DE VOTRE VOITURE

Depuis 25 ans

Heures d'ouverture:
Semaine: 8 h à 17 h 30
Samedi: 8 h à 12 h

PNEU ST-ÉLIE

585, Rte 220, St-Élie d'Orford **5645-1636**

Lassonde: une petite multinationale du jus de fruits

□ Bien implantée au Québec, l'entreprise caresse des projets d'expansion à l'échelle de la planète

Montréal (PC)

Industries Lassonde compte augmenter son chiffre d'affaires de 25

pour cent en 1992, grâce à des percées plus importantes à l'extérieur du Québec et à l'exportation, dont au Japon.

Au terme de l'assemblée annuelle, le président-directeur général, Jean-Paul Barré, a déclaré qu'avec sa nouvelle capacité de production,

Lassonde pourra dorénavant rencontrer la demande extérieure.

Ventes en hausse

Le groupe de Rougemont est en

train de devenir une petite multinationale du jus de fruits. Il a investi 10 millions \$ l'an dernier dans de la nouvelle machinerie et l'acquisition de Jus Greatvalley, de Cobi Foods, en Nouvelle-Écosse. Cette année, M. Barré compte en injecter autant.

Lassonde a réalisé 126 millions \$ de ventes l'an dernier, une hausse de 21 pour cent. Le bénéfice a augmenté de 14 pour cent, à 4,9 millions \$. Au premier trimestre, le chiffre d'affaires passe de 25 à 34 millions \$, un bond de 34 pour cent, alors que le profit s'accroissait de 12 pour cent, à 963 000 \$.

Les ventes se concentrent encore au Québec, à la hauteur de 70 pour cent, mais Lassonde en réalise quelque 23 pour cent dans les autres provinces et sept pour cent à l'exportation.

Oasis au Japon

À cet égard, l'ex-vice-président des Finances d'Hydro-Québec, Georges Lafond, surpris de trouver des jus Oasis à Hong-Kong lors de son dernier voyage, a fait préciser par M. Barré que Lassonde y exporte depuis deux ans et demi. La compagnie vend aussi à Taiwan, en Angleterre, aux Caraïbes et au Mexique. «Au Japon, on y travaille depuis cinq ans et on vient de leur expédier deux conteneurs de boissons de fruits, avec 75 pour cent de jus, et de la technologie. Comme les jus de fruits sont lourds à transporter et ne se vendent pas cher à l'unité, leur marché reste plus régional, mais pas notre technologie».

Le PDG a souligné qu'il vient de doubler la capacité de production de Oasis, qui lancera un nouveau produit bientôt, et de hausser de 40 pour cent celle d'autres marques. Et les ventes pourront maintenant suivre, surtout hors Québec. En Ontario, Lassonde n'occupe encore que 40 pour cent des tablettes potentielles en magasin. Le groupe vend aussi dans l'Ouest canadien et dans les Maritimes.

Leader au Québec, Lassonde y occupe 44 pour cent du marché des jus et 22 pour cent de celui des boissons. À Toronto, seulement de quatre à cinq pour cent du marché. L'Ouest «va bien, surtout pour notre Fruité».

En Ontario, le jus de pomme occupe le haut du pavé et déloge même des boissons gazeuses. C'est Allen qui y est le leader, suivi de Martin. Au Québec, le jus d'orange obtient la faveur.

Et l'écologie?

L'environnement tient à cœur au président Barré. Il reconnaît volontiers que le Canada a cinq ans de retard et que ses contenants laminés se décomposent moins rapidement. Mais leur bilan énergétique total est meilleur que celui des contenants en acier et en verre. Lassonde doit aussi compléter dans «quelques jours» des négociations avec des firmes de recyclage. Les laminés deviendraient des planches de matériaux recyclés qui délogeraient le bois traité.

GRANDE VENTE SURPLUS D'INVENTAIRE

DES PRIX À VOUS COUPER LE SOUFFLE!

TERCEL
COROLLA COROLLA LSX PASEO
FOUR RUNNER PICK-UP MR2
PREVIA SUPRA CRESSIDA

PLUS DE 125 VÉHICULES
FAUT QU'ÇA SORTE!

*Toujours plus près
de vous!*

42217
**RELAIS
TOYOTA**

2059, RUE KING OUEST,
SHERBROOKE
(819) 563-6622

ComputerLand *

en collaboration avec

IBM

Lotus

LEXMARK

VOUS INVITE
À UNE JOURNÉE TECHNOLOGIQUE

qui se tiendra mercredi le 3 juin 1992

de 9h00 à 16h00

à l'Hôtel Le Président, salle Jacques-Cartier
au
3535, rue King Ouest, Sherbrooke

de 9h00 à 10h15	Séance d'information Réseaux Novell
de 10h30 à 12h00	Séance d'information Réseaux OS/2
de 13h00 à 14h00	Séance d'information OS/2 version 2.0
de 14h15 à 16h00	Séance d'information Produits Lotus

Aussi plusieurs modèles tels que IBM, Lotus et Lexmark en montre.

R.S.V.P. Brigitte Veilleux au 564-1534

38911

«Speedy offre les freins à 99⁹⁵\$

et un coffre à outils Rubbermaid

GRATIS! J'en revenais pas!»

Qu'est-ce que vous dites de ça!

C'est ce qui s'appelle en donner pour son argent, pas vrai? Pour ça, Speedy a toujours été imbattable. Ces jours-ci, quand vous profitez de notre ensemble de freins à disque avant au super bas prix habituel de 99,95\$, on vous donne un coffre à outils Rubbermaid. Oui, vous avez bien lu: on vous le donne.

L'ensemble comprend la vérification complète des freins, des plaquettes métalliques - posées et garanties tant que vous possédez la voiture - le nettoyage et le graissage des roulements de roue avant, le polissage des disques et le plein de liquide pour freins.

Le tout à 99,95\$ seulement. Et en plus, vous repartirez avec un pratique et robuste coffre à outils Rubbermaid qui ne vous aura pas coûté un sou. Y a pas à dire: quand vient le temps de vous en donner davantage pour votre argent, y a rien qui nous arrête!

1905, rue King Ouest, Sherbrooke
(au coin de la rue Wood)
(819) 563-0036

silencieux

Speedy
muffler®

* Cette offre est valide pour la plupart des voitures et camionnettes. Le gérant d'atelier vous donnera tous les détails de l'offre. Le coffre à outils est remis en prime, jusqu'à épuisement des stocks, moyennant une réparation de freins d'au moins 50\$.

Petites annonces

Bureau ouvert de 8h30 à 16h30*
* avant 16h00 pour publication le lendemain
(petites annonces seulement)
Lignes téléphoniques ouvertes jusqu'à 19h30
(petites annonces pour le surindien)
564-0999

TOUR D'HORIZON

BUFFET PELLETIER

1715 Dumont. Tél.: 562-2223.

PERMANENTE: 37.95\$ Salon LA KABOCHE

Spécial juin (homme-femme). 1945 Belvédère S. Sherbr. D. Bergeron prop. 564-3949.

NETTOYAGE DE TAPIS

et traitement protecteur. Plus bas en ville! 820-1054.

SUPER VENTE DE FERMETURE EN COURS

50% sur les tissus et vêtements. 30% sur accessoires. Tissus Monick, 987 Woodward. 823-9401.

1 PROPRIÉTÉS — BUNGALOWS

725\$ COMPTANT

Maison neuve 2 c.c., secteur Couturier, près CHUS. RRC 820-1497.

AUBAINE-33,000\$

Maison 2 étages, rénovation à finir, fondation, toiture, électricité à neuf, 2,000\$ comptant. Éligible à une subvention de 3,000\$. Fait vendre.

JACQUES FORGUES 562-8714

Court. Affilié Imm. Paul Proulx ctr

AUX TROIS LACS Maison 5 pces

bon système de chauffage 8 ans, terrain 100x200. Bon prix négociable. 819-879-7958.

BORD DE L'EAU, GRAND LAC

Brompton, Place Rocaille, face à 100 sur le lac, maison hiver-été, 1472 pi. ca. de choix. Prix nég. 846-2078.

BUNG, BRIQUE, avec garage

entrée privée au s-sol, près école, à proximité des Galeries 4 Saisons, 596 Vingt Quatre Jours. Visitez. Faites une offre. Pour visiter, GUY ROY 820-1211. Carrefour immobilier 90 ctr.

DANS L'EST 5 ch., c.c., bain

tourbillon, piscine hors-terre, remise, grand terrain! Tél.: 563-9764.

DIRECTEMENT DU CONTRA-CTEUR

2120 DES CÉLÉSTES, FLMT, 3 c.c., 2 s. bain, pl. bois franc et céramique. Subv. 40-30-2000. 569-7665, 822-8014 coll.

QUARTIER NORD, rue Des Car-tes

Bung, 28 x 42, 3 c.c., foyer, terr. 85 x 120, piscine h.t., très beau secteur. BA-DEAU & FILS 564-1454.

★ MAISON VÉTÉRANS ★

à vendre, 7 pces, pl., bois franc, armoires chêne, grand stat., asphalté, quartier Universitaire, 64,000\$. 569-2079.

EST, 4 LOG. Vrai bijou pour

acheter qui veut trouver plaisir d'une maison tout en faisant un investissement. 3 c.c., 2 s.b., patio, garage, etc... SECTEUR UNIVERSITAIRE, 6 bachelors, 2 meublé. Facile de location. Contr. 1986. Bon investissement. GASTON LEMIEUX 823-9988, 563-3000.

Le Permanent courtier.

EST, bung, brique, très propre

7 pces, 4 c.c., abri, s. de jardin, cheminée, s.b. refait, Bonsec-ter. Taxes 1,268.92\$/an. Éligible à la subvention de 2,000\$. Prix intéressant! IMM. DIANE RICARD 564-1492, 569-8296.

EST

Duplex, 59,000\$ et terr., TER-ASSES ÉCOSSAISES, à vendre ou échanger contre bung à la campagne. Tél.: 562-7736.

Fleurimont

condo neuf, très bon prix. Construction Jean Guy Poulin, 563-3903, 344-1030.

JOLI COTTAGE, 3 c.c., Fleurimont

condo, 906 rue de l'Anse. Facile à louer. Pour visiter, GUY ROY 820-1121. Carrefour Im-mobilier 90 ctr.

NORD RUE LAMARTINE

secteur paisible, magnifique résidence très moderne et ensoleillée, cuisine fonctionnelle avec portes françaises, foyer au salon, 3 c.c., 2 hall d'entr., s-sol semi-fini avec ter-rompette, balcon 15 x 30, terr. privé. Joli 821-4115. Nord, 563-9297.

NORD, PAR PROPRIÉTAIRE

Bung, brique, 5 c.c., 2 s.b., bois fr., s. bain, patio, terr. privé, etc. Près tous services. 562-8338.

NORD

NOUVELLE construction, à partir de 72,000\$. Maison en rangée ou condo, très luxueux, beaucoup d'extra, très éclairé, plan unique, piscine, 2 étar-nements. Garantie 5 ans, APCHQ. Groupe Associé, PIERRE TRETAULT 565-7474, 822-1414.

R. FOREST, DANS LES 70,000\$

Bung, 6 pces, 3 c.c., pl. bois franc, armoires en chê-ne, s. de séjour, terr. privé, re-mise. IMM. DIANE RICARD 565-7474, 822-1414.

FLEURIMONT

MAISONS NEUVES À VENDRE

À partir de 414\$/mois

ARRANGEMENTS POSSIBLES POUR VOTRE BAIL

CONST. RRC

Bureau 2300 Lussier, Fleurimont 563-0268 — 820-1495

7 CHALET À VENDRE

DOMAINE BOISVERT, hiver-été, fausse septique, puits artésien, meublé, prix à discuter. Tél.: 877-2107.

LAC BROMPTON, 212 pi bord

de l'eau, 4 c.c., foyer, terr. 65,000 pi car. Prix abordable. Groupe Associé, IMM. DO-NALD GAUDREAU ENR, cour-tier 821-4304, 563-2108.

MAGNIFIQUE résidence d'été

150 pi sur le lac Lambert, 110,000\$. Tél.: 822-2064.

PETIT LAC MAGOG, chalet

16 x 40, piscine, lot 80 x 150, 30,000\$. Financement ou échange. André 563-0077, 346-0792.

SOUTHERN SUR LE LAC

Maison 5 pces, foyer, s. de la-vage, chauff. électr., garage, terr. 75 x 175. AUBAINE. Par propriétaire. 843-6389.

8 TERRAINS À VENDRE

BEAU CHOIX DE TERRAINS, vue sur petit lac Magog, 50' pi car. 864-6133, 823-2678.

* BIRCHTON *

TERRAINS 200x200, à partir de 5000\$. Financement disp. 100%. Prêts à construire. Inf. 823-2339, 566-2255.

BORD DE L'EAU, EN VILLE

22,000 pi ca, secteur tacher, ch. Place Alfred Laliberté, Dé-veloppement La Rive Droite. Const. à votre choix, par votre constructeur. Par propriétaire. FAITES VOTRE OFFRE! Tél.: 864-9970.

CHEMIN DE L'ÉGLISE, Ste-Claude

de 60 acres env., bonne rou-tière, rivière, plantations, prairie, forêt de cèdres, bonnes clô-tures. Prix: 30,000\$. Peut-être fi-nancé par propriétaire. Camille Simoneau, 187 Principale nord, Windsor, 845-3185.

JOHNVILLE, terrain boisé pour

maison ou maison mobile, 185 x 200 et plus. Soir: 837-2731, 837-3004, 837-2841.

NORD, rue DesGagnés et Mc-Gregor

unifamilial, 6,000 à 15,000 pi ca. Tél.: 846-4489.

VERSANT OUEST, Mont Orford

4,5 acres, panorama boisé. V. CROTEAU, 562-0167.

9 FERMES À VENDRE

St-Malo, terre exceptionnelle, 339 acres plus ou moins. 220 acres boisées, 100 acres pra-iries. Créant à neuf. Grande 96 x 36. RUISSEAU, rivière, etc. BEAUCOUP DE POTENTIEL. (25 min. de Sherb.) MARIE-PAULE GRENIER 823-5565, 842-4122, Court. Aff., Imm. Paul Proulx.

10 COMMERCES À VENDRE

CANTINE ET MINI PUTT au 3350 chemin Hemming, Drummondville (coin Fontai-neau et camping La Dénou-ture). Possibilité location. Chalet sur place. Inf. V-Denoncourt: 1-514-784-2248.

CAUCASSIER WURST

Chef de file dans la fabrication, la vente au détail et la restaura-tion rapide de la saucisse vous offre une franchise à Sherbroo-ke sur King à l'intérieur du Végétarien. Pour plus d'infor-mations, consulter le: 1-514-444-9544.

MOTEL 8 unités avec bungalow

mi-chemin Magog-Sherbrooke. Taux occupation excellent. Bon chiffre d'aff. 842-4322.

SALON DE COIFFURE en opéra-tion

4 chaises. Prix pour ven-dre. TRANSFERT. GUY ROY 820-1121. Carrefour Immo-bilier 90 ctr.

SALON DE COIFFURE, au Car-reur

Lac Mégantic, très bon chiffre d'affaires. 583-2322 ou 583-5118, Laurier.

11 COMMERCES À LOUER

BAR SALON à louer, Coaticook. Tél.: 565-4687.

12 MAISONS DE CAMPAGNE

BUNG. 15 ANS. 28 x 42, pierres des champs, très belle vue, terr., 1 acre, taxes moins de 600\$, 59,500\$, poss., 150 acres, très bon pour chasse. Site Marguerite de Lingwick. Soir: 1-819-877-2300.

14 BATISSES COMMERCIALES

BOUL. BOURQUE R. FOREST, pour entreprise ayant besoin + ou - 30 000 pi ca plus résiden-ce à même de 2 500 pi ca. AVEC TERRAIN DE PLUS DE 100 000 pi ca. Idéal pour ven-deur, auto, tondeuse, balan-ci-er, etc. 514-683-5916.

CONDO COMMERCIAL, 12e

Ave Nord, dos à 24 Juin. Avantages d'être proprié-taire. Tél.: 846-4489.

EST, bâtisse 1,080 pi ca, zoné

commercial, tout près de King. Dans les 80,000\$. Informa-tions: RICHARD LAVOIE 822-2222. REMAX Sherbr. inc. courtier

21 HYPOTHÈQUES

PRETONS 1ère et 2e hyp. Ache-tions balance de prix de vente. Argent de particuliers. AVONS PEUT-ÊTRE LA SOLUTION À VOS PROBLÈMES D'ARGENT. BADEAU & FILS courtier 564-1454.

22 ARGENT À PRÊTER

GOVERNEMENT, subventions et prêts, pour petites entrepri-ses, nouvelles ou existantes. 514-699-1359 ext. 109.

PRETONS ARGENT SUR syst.

de sons, T.V., Vidéo, instru-ments de musique, caméras, armes à feu, articles de sport, outils, oeuvres d'art, etc... Li-bre Échange Enr.: 823-3545

25 OCCASIONS D'AFFAIRES

COMPAGNIE établie depuis 28 ans offre distribution exclusive pour l'Estrie. Investissement 40,000\$ garanti par inventaire. Opportunité 30,000\$ et plus par année. Temps plein ou partiel. Aucune vente néces-saire. Produit de haute con-sommation. 1-800-363-2661.

GOVERNEMENT, subventions

et prêts, pour petites entrepri-ses, nouvelles ou existantes. 514-699-1359 ext. 108.

33 CHAMBRES ET PENSION — 3e AGE

\$ \$ 600 \$ \$ GRANDE CHAMBRE avec salle de bains, cloche d'appt, médecin, infirmier, chappelle, personnel 24 heures

Auberge Brooks

Claude Leblond, dir. Tél.: 346-0423

LA CITE FLEURIE NOUVEAU

Pour 1 ou 2 personnes et pour concubescence. Suite au rez-de-chaussée avec gicleur et sortie ext. ACCUEIL au 1525 Conseil. 564-4491, 822-2222.

PAVILLON FONTAINE

près des hôpitaux, sécurité 24 hrs, 3e age, convalescents ou handicapés. Tél.: 563-2307.

PETIT BLOC, pour personne re-traitée

active, foyer 3 pces, chauffé, éclairé, eau ch., es-pace vert aménagé, autobus. Propriétaire sur place, tranqui-le, propre, sécuritaire, semi meublé et meublé si désiré. Tél.: 829-1572.

RÉSIDENCE POUR PERSONNES AGÉES

Bel endroit à prix modé-que. Rendez-vous: 846-3194.

RÉSIDENCE GILLESPIE

57 GILLESPIE, 823-8869 Belle grande chambre à l'ou-vert, ambiance familiale, centre vil-le, près de tous les services, très bonne nourriture. Atten-tion particulière à chaque rési-dent. Prix compétitif avec beaucoup de service. Prop. Dr. Jean Thibault.

RÉSIDENCE GORDON

Pour personnes 3e age 105 GORDON, SHERBR. Tél.: 564-1200.

RÉSIDENCE PRIVÉE pour per-sonnes du 3e age

près de tous les services. Chambres disponi-bles pour couple ou personne seule, nourriture équilibrée et bons soins, avec présoins aux bénéficiaires. Inf.: 820-2487.

TERRASSES BELLEVUE

Chambres, suites et log. Services complets. 1ère qualité ascenseur - sécurité site de choix prix très abordable 822-3083

APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

41

BANQUE DE LOGEMENTS

POUR LE CHOIX ET LE PRIX

NORD

QUEST & CENTRE 346-0833

EST

QUEST & CENTRE 346-0833

LENNOX

MAGOG 822-0763

AUTRES SECTEURS

843-8812

SERVICES GRATUITS

41-13979

1 MOIS GRATUIT

5% Ouest, 8 log., 1525 Le-doux. Chauffé, eau chaude, ter. 2e et 3e étage. 846-6183, 823-1106.

1 MOIS GRATUIT

4% dans 4 log., moderne. Sec-teur CHUS/4 Saisons, ch. du parc. 822-4704 ou 822-3202.

1 MOIS GRATUIT

4% dans 4 log., moderne. Sec-teur CHUS/4 Saisons, ch. du parc. 822-4704 ou 822-3202.

1 MOIS GRATUIT

4% dans 4 log., moderne. Sec-teur CHUS/4 Saisons, ch. du parc. 822-4704 ou 822-3202.

1 MOIS GRATUIT

4% dans 4 log., moderne. Sec-teur CHUS/4 Saisons, ch. du parc. 822-4704 ou 822-3202.

1 MOIS GRATUIT

4% dans 4 log., moderne. Sec-teur CHUS/4 Saisons, ch. du parc. 822-4704 ou 822-3202.

1 MOIS GRATUIT

4% dans 4 log., moderne. Sec-teur CHUS/4 Saisons, ch. du parc. 822-4704 ou 822-3202.

1 MOIS GRATUIT

4% dans 4 log., moderne. Sec-teur CHUS/4 Saisons, ch. du parc. 822-4704 ou 822-3202.

1 MOIS GRATUIT

4% dans 4 log., moderne. Sec-teur CHUS/4 Saisons, ch. du parc. 822-4704 ou 822-3202.

1 MOIS GRATUIT

4% dans 4 log., moderne. Sec-teur CHUS/4 Saisons, ch. du parc. 822-4704 ou 822-3202.

1 MOIS GRATUIT

4% dans 4 log., moderne. Sec-teur CHUS/4 Saisons, ch. du parc. 822-4704 ou 822-3202.

1 MOIS GRATUIT

4% dans 4 log., moderne. Sec-teur CHUS/4 Saisons, ch. du parc. 822-4704 ou 822-3202.

1 MOIS GRATUIT

4% dans 4 log., moderne. Sec-teur CHUS/4 Saisons, ch. du parc. 822-4704 ou 822-3202.

1 MOIS GRATUIT

4% dans 4 log., moderne. Sec-teur CHUS/4 Saisons, ch. du parc. 822-4704 ou 822-3202.

1 MOIS GRATUIT

4% dans 4 log., moderne. Sec-teur CHUS/4 Saisons, ch. du parc. 822-4704 ou 822-3202.

1 MOIS GRATUIT

4% dans 4 log., moderne. Sec-teur CHUS/4 Saisons, ch. du parc. 822-4704 ou 822-3202.

1 MOIS GRATUIT

4% dans 4 log., moderne. Sec-teur CHUS/4 Saisons, ch. du parc. 822-4704 ou 822-3202.

1 MOIS GRATUIT

4% dans 4 log., moderne. Sec-teur CHUS/4 Saisons, ch. du parc. 822-4704 ou 822-3202.

1 MOIS GRATUIT

4% dans 4 log., moderne. Sec-teur CHUS/4 Saisons, ch. du parc. 822-4704 ou 822-3202.

1 MOIS GRATUIT

4% dans 4 log., moderne. Sec-teur CHUS/4 Saisons, ch. du parc. 822-4704 ou 822-3202.

1 MOIS GRATUIT

4% dans 4 log., moderne. Sec-teur CHUS/4 Saisons, ch. du parc. 822-4704 ou 822-3202.

1 MOIS GRATUIT

4% dans 4 log., moderne. Sec-teur CHUS/4 Saisons, ch. du parc. 822-4704 ou 822-3202.

NEWS

25 ou

us les
son 3

e

-

s
a
3
-
t
-
-

s
e
r

a

r

t
l
-

e
-

)

etit
Ses
res
ois-
ué,

ates
lle,
ger
igs.

la

ens
vue
les

dit-
ues

rès

un

fin
ai-
ais-



41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

1 LOGEMENT FLEURIMONT
4 1/2, 5 1/2 pces, rue FONTAINE-NEBLEAU, beau secteur, en-droit tranquille. Chauffés, eau chaude, éclairés. 566-5161, 562-2154.

MAGOG, 4 1/2-5 1/2 petit bloc, tranquille, ch. éclair., si désiré. Tél: 843-4914 ou 847-3064.

MAGOG MOIS GRATUIT
3 1/2, 4 1/2, 5 pces
Chauffés, électricité, eau chaude, piscine.
Inf: 868-2891

NORD 1 1/2, 3 1/2, 4 1/2 chauffés, eau ch., loyers refaits à neuf, service de conciergerie. Tél: 346-5551

NORD 23 RIQU, 4 1/2/4 1/2 ch. eau chaude, semi-meublé, plancher, bois franc, buanderie. Mai ou juillet. 563-2698.

NORD 3 1/2
semi meublé, très propre, ensuieilli, tranquille, avec tous les services. 569-2159

NORD 5 1/2, 6 1/2
Très grands logements modernes, genre cond., const. de qualité 1989. 822-1013.

NORD DISPONIBLE MAINTENANT
Grand 5 1/2 pces, bien décoré, 535\$/mois, 3 c.c. JO. CELYNE FONTAINE 822-2222/568-8274.

NORD GRAND 1 1/2 ET 3 1/2
Prospect, frais point, dans app. Capri. 569-1802 ou 845-2697.

NORD GRAND 4 1/2 chauffé, eau chaude, très tranquille, 375\$/395\$. Tél: 823-8197.

NORD PETIT BLOC
4 1/2 pces, ch., pl., bois franc. Tél: 346-9036.

Nord secteur Richard
Près autobus/dépanneur. Studio meublé, à partir de 295\$. 3: 350\$/4: 375\$/5: 495\$. Tél: 566-6778, 565-0737. Au 3005 Richard.

NORD, 1441 COUSINEAU, 5 1/2 chauffé, eau ch., entrée lav. séch., 465\$/mois, 1er juil. Tél: 569-7365.

NORD, 1441 COUSINEAU, 4 1/2 chauffé, eau ch., entrée lav. séch., 1er juil. 370\$/B. Soins conciergerie. 569-7365.

NORD, 167 PRÉCOURT, 3 1/2, 4 1/2, ch., eau chaude, grand terrain. Tél: 823-7431, 849-4551.

NORD, 444 Châteaugay, 5 1/2 dans triplex récent, immense salon, porte-partie sur terrasse. 823-7431, 849-4551.

NORD, 670 ARTEL, 5 1/2 chauffé, eau ch., entrée lav. séch., 460\$/mois, 1er juil. Tél: 569-7365.

NORD, APP. CHAMBOUR, 730 Duvernay, 3 1/2, 4 1/2, 6 pces, eau chaude, piscine. Tél: 569-7365, 822-0616.

NORD, J.-Cartier, face golf. Gr. 3 1/2, ch., eau ch., bal., asp. mur., buand., conc. Meub. ou s-m. 562-4302, 562-6206.

NORD, RUE VIMY, 4 1/2, 5 1/2, eau ch., fournie, non chauffé, 465\$/mois. Tél: 563-2698.

NORD, RUE MCCREA, 4 1/2 pour 1er juillet: 475\$. 5 1/2 pour juillet, août ou septembre: 575\$. Prix négociables. S'adresser au 596 McCrea: 346-2953.

NORD-2705 PORTLAND
Grand 5 1/2, eau ch., asp. Tél: 823-7431, 849-4551.

NORD-2615 PORTLAND
Magn. 3 pces, super grand, plafond cèdre, patio avec grande terrasse, ch., eau ch. 823-7431, 849-4551.

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

NORD-PRES CARREFOUR
4 1/2 pces, cul-de-sac, 205 Candiac #1. Tél: 821-3772.

NORD-130 CARILLON 3 1/2 chauffé, eau ch.: 315\$. Libre 1er juil. Tél: 563-2178.

NORD-NEUFS très grands 4 1/2, style cond., 2 balcons par logement. Entrée individuelle. 346-5979, 849-7000.

NORD
1760 PROSPECT, grand 3 1/2 pces: 315\$, grand 4 1/2 pces: 415\$. 823-1960, 822-5844.

NORD
A sous-loc. DOMAINE RUSTIQUE, 3 1/2 pces, spacieux, piscine, conciergerie, espace vert et boisé. SPECIAL AG D'OR. 569-8715, 565-0204.

OUEST - JUIN GRATUIT DEMENAGEZ TOT
Semi-meublé ou non, entr. lav. séch., chauffés, eau chaude, stat., bien éclairés. Possibilité mois gratuit. Libres. Tél: 821-3647, 822-0932.

OUEST 1600 BD ALEXANDRE
3 1/2 pces, demi sous-sol, tranquille, chauffé, eau ch., meublé, asp. central. 569-0532.

OUEST 3 1/2 PCES rue Worthington, eau ch., 265\$/mois, libre imm., près services. 563-2994.

OUEST 4 1/2, ch., eau ch., poss. semi-meublé et conciergerie, libre 1er juillet. 846-4604.

OUEST 5 1/2 PCES, style cond., 3 1/2, 4 1/2, libres imméd., 566-8776, 566-8783.

OUEST grand 4 1/2 pces, ch., eau ch., entrées lav. séch., sac sous-sol, s. de lavage, adultes, au 1241 Laval, Sherb.

OUEST MC MANAMY, 1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, BON PRIX. Tél: 823-1833.

OUEST PETIT BLOC
4 1/2 ch., eau ch., pl., bois franc. Tél: 346-9036.

OUEST, 1050 CHAMPLAIN, grand 3 1/2 pces, ch., eau ch., ap. 17h. 562-6540.

OUEST, 1565 PRINCE, Grands 3 1/2, 4 1/2, libres imméd., ou juil. 564-8563, 823-1533.

OUEST, 1775 GUYETTE 4 1/2 à 5 1/2 ch., eau ch., four. poss. meublé, 1 mois gratuit, libre imm. 569-4190.

OUEST, 3 1/2-4 1/2 pces, arrêt d'autobus à la porte, ch., lav. séch. Très calme. 563-0871, 823-9973.

OUEST, 425 MC MANAMY face hôpital, Yoville, 3 1/2, 4 1/2 pces. Libres imméd., ou juil. Tél: 821-2540, 829-1534.

OUEST, 4 1/2 pces, très tranquille, planchers bois franc. 3404/mois. Tél: 849-6115.

OUEST, 4 1/2 pces, chauffé, eau ch., fournie, 1er juil. poss. 1 mois gratuit. 829-9377.

OUEST, 4 1/2 Kingston, pl. bois, ch., eau ch., fournie, 2e ét., libre 1er juil. 405\$. 563-8205.

OUEST, AUBAINE
Place Bergamin, rues Guyette et Ledoux, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, de 295\$ à 425\$. Libres imméd., ou juil. A voir sur place. Chauffés, eau chaude piscine, meublé et éclairés. 566-1460, 346-2914, 829-9998.

OUEST, 5 1/2 refait à neuf, corde à linge, 1er étage. Libre, 425\$/mois. Tél: 822-3492, 563-0478.

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

PROMOTION DE DEMENAGEMENT
NORD, près Carrefour, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 pces, très propres, ensuieilli, ch., eau ch., serv. d'autobus. 823-1537, 564-0648.

PROMOTION SPECIALE LES APP. LE PHARE
3 1/2, 4 1/2 pces, chauffés, eau ch., 565 Tesser. Inf: 829-1170, 820-0910.

PROMOTION
Grand 5 1/2, à partir de 450\$. Eau ch., fournie, fenêtres panoramiques. Prés de tous les services, garderie, à 2 min. des Promenades Rock Forest. 829-2078.

PRÉS HÔTEL-DU
649 Murray, ni chauffé, ni éclairé. Prix spécial pour la semaine. Tél: 564-0240.

QUARTIER NORD, près Carrefour de l'Estrie, 4 1/2 pces, ch., eau ch., fournie, 350\$/mois. Log. refait à neuf. Tél: 822-3000.

QUARTIER OUEST
1795 CHAGNON
4 1/2, 1 mois gratuit.
2 1/2 et 1 1/2 meublés. Beau grand 4 1/2 pces, chauffés, eau ch., fournie, stat., disponibles imm. et en juillet. 562-1925.

QUARTIER OUEST, 3 pces, ch., eau ch., 465\$/mois, très propre. Libre juillet. Prix: 350\$. 564-1454.

QUARTIER UNIVERSITAIRE, rue Bonin, 4 1/2 pces, chauffé, eau chaude, fournie, grand balcon. 564-1200.

R. FOREST, Beau grand 4 1/2, 5 1/2, 1 MOIS GRATUIT. Occupation imm. Tél: 820-4007, 822-5774.

R. FOREST
Grand 5 1/2, bois et espace vert, garderie, prox. Woolco. Info: 823-1063.

RETRAITÉS ACTIFS SECURITE, TRANQUILLITE, ASCENSEUR, SAUNA
Accessible aux fauteuils roulants, 3, 4, 5 pces. Pourquoi payer les prix des résidences? 823-2034, 566-6778.

ROCK-FOREST
3 1/2, cathéd., quart. rés. Presque neuvs. Imm. et juillet. 821-0601, 563-8312.

ROCK FOREST RUE PAVILLON
4 1/2: 425\$ et plus, 5 1/2: 485\$/mois, et plus dans immeuble neuf de 6 log., chauffé, eau ch., et électr. au frais du locataire. Libres imm. et juillet. 823-6907, 564-1877.

ROCK FOREST 5296 Kennedy sud, grand 4 1/2, très éclairé, moderne, verticaux, fournie, gas. 823-7431, 849-4551.

ROCK FOREST, 5236 Kennedy sud, 4 1/2 pces, demi sous-sol, armées chine, bain tourbillon, porte-partie, vacuum. 562-6441.

ROCK FOREST super grand 5 1/2 pces, chauffé, dans 6 log., vaste stat., libre 1er juillet. 864-4500, 821-1177.

ROCK FOREST, 3 1/2 dans 6 log., semi meublé, buanderie, libre 1er juillet, service d'autobus: 260\$. Tél: 564-1775.

RUE BUCK
2-3-4 PCES
POUR INFO: 563-5238

RUE GALT OUEST 3 1/2 et 4 1/2, ch., eau ch., pl. bois franc, 275\$/380\$. Rens. 566-2397 ou 563-4900 ap. 17h.

RUE KING GEORGES 4 1/2 ch., eau ch., entrée lav. séch., pl. vernis. 350\$/mois. 569-8739.

RUE SANS ISSUE
EST, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pces, chauffés, eau chaude, meublé si désiré. 975 LACOMBE. 564-6960, 829-1244.

SPECIAL ÉTUDIANTS (ES)
Studios tout compris, rue Galt, 260\$ - et plus. 563-5019, 821-2151.

SPECIAL ÉTUDIANT, 4 1/2 pces, ch., eau ch., libre imm., meublé au complet, avec vertiflex, frais peint. Tél: 820-2716.

SPECIAL! BEAU, GRAND 5 1/2, petit bloc récent, 2 balcons, 564-0648, 563-2397.

ST-ÉLIE
1 MOIS GRATUIT
4 1/2 moderne, ensuieilli, vue superbe. 405\$/m. 821-4432.

SUD-OUEST
5 1/2 pces, refait à neuf, ch., éclairé, eau ch., 2e étage, libre. Après 17 h: 346-5514.

SUR LE GOLF
Rue Paul Desruessaux, grand 4 1/2, non chauffé, 1 MOIS GRATUIT. 823-1058.

TEMPO 1984, man. 1500\$. Omni 1985, autom. 1500\$. Colt DL 1986, man. 1500\$. Tempo 1986, autom. 2150\$. Calais 1986, 6 cyl., 3200\$. Colt Turbo 1987, man., 3450\$. Mustang LX 1987, aut., 3650\$. Relian LE 1988, aut., 3950\$. Bouchard Autos, 3505 Galt Ouest, Sherbrooke 346-2953, 566-6987.

TRÈS TRÈS GRAND 4 1/2 sur 2 étages, 2 s.b., bain tourbillon, dans l'air neuf, panorama. Tél: 569-7312.

★VIEUX NORD★
2 1/2 (1er juillet), 3 1/2 (libre imm.), semi-meublé, (libre xueu). Tél: 878-3844.

VIEUX NORD, très grand 6 1/2, rénové, bois franc, foyer, armoires, stores, etc. Libre juillet. Aussi 2 1/2 semi-meublé, libre imméd. Rue Montclair. Fax voir 566-5432.

VIEUX NORD rue Québec, (près Prospect), 3 pces, chauffé, eau chaude, entrée lav. séch., très paisible, près tous services. Libre 1er juillet. Info: 821-3617.

VOISIN CHUD 2715, 12e Avenue Nord, 1 1/2, 2 1/2 pces, s-m. meublés, libres imm./1er juillet chauffés, eau ch., 346-5711, 846-2697.

WATERVILLE Rte 143, 5 1/2 et 6 1/2, garage, grand, superbe terrain. 838-4717.

43 MAISONS À LOUER
5 1/2 PCES, 2 s.b., bain tourbillon double, asp., central, foyer, patio, très éclairée, neuve. 864-4723, 822-7972.

BOUL. BOURQUE R. FOREST, pour entreprise avec bain - ou - 3000 pi ca plus résineux à même de 2500 pi ca AVEC TERRAIN DE PLUS DE 100 000 pi ca. Idéal pour vendeur, auto, tondeuse, balancier, etc. 514-883-5919.

HUNTINGVILLE, Maison centenaire, 3 c.c., grand jardin, bord de la rivière, 5 min. Université Bishop. Libre juillet. 750\$. 819-829-7138 ou 821-2068.

NORD, maison ville, gr. 8 1/2, 2 s.b., salle de lavage, ar. pl. chène, 1er juillet. 2236 Prospect. 563-2300, 838-5916.

R.F., UNIFAMILIALE avec piscine, 3 c.c., 2 s.b., très propre, 7000 m. Libre juillet. Poss. option achat. 418-688-8180.

ROCK FOREST
Rue Falaise, jumelé, 864-6938.

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

PROMOTION DE DEMENAGEMENT
NORD, près Carrefour, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 pces, très propres, ensuieilli, ch., eau ch., serv. d'autobus. 823-1537, 564-0648.

PROMOTION SPECIALE LES APP. LE PHARE
3 1/2, 4 1/2 pces, chauffés, eau ch., 565 Tesser. Inf: 829-1170, 820-0910.

PROMOTION
Grand 5 1/2, à partir de 450\$. Eau ch., fournie, fenêtres panoramiques. Prés de tous les services, garderie, à 2 min. des Promenades Rock Forest. 829-2078.

PRÉS HÔTEL-DU
649 Murray, ni chauffé, ni éclairé. Prix spécial pour la semaine. Tél: 564-0240.

QUARTIER NORD, près Carrefour de l'Estrie, 4 1/2 pces, ch., eau ch., fournie, 350\$/mois. Log. refait à neuf. Tél: 822-3000.

QUARTIER OUEST
1795 CHAGNON
4 1/2, 1 mois gratuit.
2 1/2 et 1 1/2 meublés. Beau grand 4 1/2 pces, chauffés, eau ch., fournie, stat., disponibles imm. et en juillet. 562-1925.

QUARTIER OUEST, 3 pces, ch., eau ch., 465\$/mois, très propre. Libre juillet. Prix: 350\$. 564-1454.

QUARTIER UNIVERSITAIRE, rue Bonin, 4 1/2 pces, chauffé, eau chaude, fournie, grand balcon. 564-1200.

R. FOREST, Beau grand 4 1/2, 5 1/2, 1 MOIS GRATUIT. Occupation imm. Tél: 820-4007, 822-5774.

R. FOREST
Grand 5 1/2, bois et espace vert, garderie, prox. Woolco. Info: 823-1063.

RETRAITÉS ACTIFS SECURITE, TRANQUILLITE, ASCENSEUR, SAUNA
Accessible aux fauteuils roulants, 3, 4, 5 pces. Pourquoi payer les prix des résidences? 823-2034, 566-6778.

ROCK-FOREST
3 1/2, cathéd., quart. rés. Presque neuvs. Imm. et juillet. 821-0601, 563-8312.

ROCK FOREST RUE PAVILLON
4 1/2: 425\$ et plus, 5 1/2: 485\$/mois, et plus dans immeuble neuf de 6 log., chauffé, eau ch., et électr. au frais du locataire. Libres imm. et juillet. 823-6907, 564-1877.

ROCK FOREST 5296 Kennedy sud, grand 4 1/2, très éclairé, moderne, verticaux, fournie, gas. 823-7431, 849-4551.

ROCK FOREST, 5236 Kennedy sud, 4 1/2 pces, demi sous-sol, armées chine, bain tourbillon, porte-partie, vacuum. 562-6441.

ROCK FOREST super grand 5 1/2 pces, chauffé, dans 6 log., vaste stat., libre 1er juillet. 864-4500, 821-1177.

ROCK FOREST, 3 1/2 dans 6 log., semi meublé, buanderie, libre 1er juillet, service d'autobus: 260\$. Tél: 564-1775.

RUE BUCK
2-3-4 PCES
POUR INFO: 563-5238

RUE GALT OUEST 3 1/2 et 4 1/2, ch., eau ch., pl. bois franc, 275\$/380\$. Rens. 566-2397 ou 563-4900 ap. 17h.

RUE KING GEORGES 4 1/2 ch., eau ch., entrée lav. séch., pl. vernis. 350\$/mois. 569-8739.

RUE SANS ISSUE
EST, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pces, chauffés, eau chaude, meublé si désiré. 975 LACOMBE. 564-6960, 829-1244.

SPECIAL ÉTUDIANTS (ES)
Studios tout compris, rue Galt, 260\$ - et plus. 563-5019, 821-2151.

SPECIAL ÉTUDIANT, 4 1/2 pces, ch., eau ch., libre imm., meublé au complet, avec vertiflex, frais peint. Tél: 820-2716.

SPECIAL! BEAU, GRAND 5 1/2, petit bloc récent, 2 balcons, 564-0648, 563-2397.

ST-ÉLIE
1 MOIS GRATUIT
4 1/2 moderne, ensuieilli, vue superbe. 405\$/m. 821-4432.

SUD-OUEST
5 1/2 pces, refait à neuf, ch., éclairé, eau ch., 2e étage, libre. Après 17 h: 346-5514.

SUR LE GOLF
Rue Paul Desruessaux, grand 4 1/2, non chauffé, 1 MOIS GRATUIT. 823-1058.

TEMPO 1984, autom. 1500\$. Omni 1985, autom. 1500\$. Colt DL 1986, man. 1500\$. Tempo 1986, autom. 2150\$. Calais 1986, 6 cyl., 3200\$. Colt Turbo 1987, man., 3450\$. Mustang LX 1987, aut., 3650\$. Relian LE 1988, aut., 3950\$. Bouchard Autos, 3505 Galt Ouest, Sherbrooke 346-2953, 566-6987.

TRÈS TRÈS GRAND 4 1/2 sur 2 étages, 2 s.b., bain tourbillon, dans l'air neuf, panorama. Tél: 569-7312.

★VIEUX NORD★
2 1/2 (1er juillet), 3 1/2 (libre imm.), semi-meublé, (libre xueu). Tél: 878-3844.

VIEUX NORD, très grand 6 1/2, rénové, bois franc, foyer, armoires, stores, etc. Libre juillet. Aussi 2 1/2 semi-meublé, libre imméd. Rue Montclair. Fax voir 566-5432.

VIEUX NORD rue Québec, (près Prospect), 3 pces, chauffé, eau chaude, entrée lav. séch., très paisible, près tous services. Libre 1er juillet. Info: 821-3617.

VOISIN CHUD 2715, 12e Avenue Nord, 1 1/2, 2 1/2 pces, s-m. meublés, libres imm./1er juillet chauffés, eau ch., 346-5711, 846-2697.

WATERVILLE Rte 143, 5 1/2 et 6 1/2, garage, grand, superbe terrain. 838-4717.

43 MAISONS À LOUER
5 1/2 PCES, 2 s.b., bain tourbillon double, asp., central, foyer, patio, très éclairée, neuve. 864-4723, 822-7972.

BOUL. BOURQUE R. FOREST, pour entreprise avec bain - ou - 3000 pi ca plus résineux à même de 2500 pi ca AVEC TERRAIN DE PLUS DE 100 000 pi ca. Idéal pour vendeur, auto, tondeuse, balancier, etc. 514-883-5919.

HUNTINGVILLE, Maison centenaire, 3 c.c., grand jardin, bord de la rivière, 5 min. Université Bishop. Libre juillet. 750\$. 819-829-7138 ou 821-2068.

NORD, maison ville, gr. 8 1/2, 2 s.b., salle de lavage, ar. pl. chène, 1er juillet. 2236 Prospect. 563-2300, 838-5916.

R.F., UNIFAMILIALE avec piscine, 3 c.c., 2 s.b., très propre, 7000

Deux pêcheurs américains meurent intoxiqués au gaz

Quatre de leurs compagnons ont frôlé la mort par ce qui semble être une fuite de propane dans un chalet isolé du Témiscamingue

Montréal (PC)

Deux touristes américains de la Pennsylvanie sont morts et quatre de leurs compagnons de pêche ont été gravement intoxiqués, au cours de la nuit de samedi à hier, dans un chalet d'une pourvoirie du Témiscamingue, par ce que la police croit être une fuite de gaz propane.

Les deux victimes, Gordon King et John Katis, âgés tous deux de 53 ans et vivant respectivement à Dis-

tant et Trafford, accompagnaient un groupe d'une vingtaine de pêcheurs au lac Winawash, à la pourvoirie du Lac-à-la-Truite. Cette pourvoirie fréquentée par de nombreux Américains se trouve à environ 40 kilomètres de Bellemare, à l'ouest du parc de la Vérendrye.

MM. King et Katis dormaient sur une île, dans un des quatre chalets de la pourvoirie, en compagnie de quatre autres voyageurs. Selon la Sûreté du Québec (SQ), les six occupants du chalet ont été découverts inconscients vers 8h00, hier, par un autre pêcheur qui voulait

leur emprunter un poëlon.

Les policiers de la SQ n'ont cependant été prévenus que vers 10 h 00 puisque les communications avec la pourvoirie ne sont possibles que par radio. Pendant que ses compagnons tentaient de réanimer les six pêcheurs inconscients, un membre du groupe d'Américains a donc rejoint, en bateau, le propriétaire de la pourvoirie qui a lui-même contacté par radio une compagnie aérienne. Les gens de cette compagnie ont ensuite alerté les policiers de la SQ à Témiscamingue.

Ces derniers ont dépêché au lac Winawash un policier, un médecin et une infirmière à bord d'un hélicoptère qui se trouvait dans la région pour la lutte aux incendies de forêt. Selon l'agent Luc Gadoury, porte-parole de la SQ, le médecin n'a pu que constater sur place le décès de MM. King et Katis.

Les quatre autres occupants du chalet, dont l'état était jugé critique, ont par la suite été évacués à bord d'un hydravion. L'appareil s'est posé à Ville-Marie devant le Centre de santé Sainte-Famille, où ont été transportés les pêcheurs in-

toxiqués, dont les âges variaient entre 20 et 60 ans. Ils devaient plus tard être admis à l'hôpital Sacré-Coeur de Montréal.

Le Dr Claude Laberge, directrice des services professionnels du Centre de santé Ville-Marie, a indiqué qu'au cours de leur passage dans son établissement, l'état de santé des quatre patients s'était amélioré. Deux d'entre eux avaient même repris conscience.

«C'est très encourageant, a-t-elle dit. Ils sont stables et en amélioration.»

Les médecins croient que l'intoxication s'est produite pendant la nuit alors que dormaient déjà les campeurs. Les vapeurs de propane, inhalées par des personnes éveillées, provoquent des maux de tête et étourdissement jusqu'à l'inconscience, a expliqué le Dr Laberge.

Selon l'agent Gadoury, les chalets de la pourvoirie du Lac-à-la-Truite sont équipés de poêles et de réfrigérateurs fonctionnant au propane. L'origine de la probable fuite n'a pu être établie, hier, puisque les réservoirs étaient vides, a-t-il dit.

Les commissions scolaires disent oui à Pagé à condition d'obtenir une réforme fiscale

Pierre APRIL

Québec (PC)

Les commissions scolaires du Québec ont majoritairement acceptées, hier, de relever le défi de la décentralisation en éducation à condition que le gouvernement s'engage dans une réforme de la fiscalité et qu'il n'en profite pas pour procéder «à un pelletage de factures» comme ce fut le cas dans le cas des municipalités l'année dernière.

À l'issue de la plénière de la 45e Assemblée générale annuelle, la présidente de la Fédération des commissions scolaires du Québec (FCSQ) a soutenu que toute décentralisation en éducation doit tenir

des certains principes indissociables «qui devront être respectés de façon intégrale».

Ces prérequis sont: une assurance quant au maintien de la qualité des services éducatifs sur l'ensemble du territoire et une formule de péréquation adéquate pour assurer l'équité entre les régions.

«De plus, a expliqué Mme Drouin, tout transfert de pouvoirs décisionnels vers les commissions scolaires devra s'opérer de façon graduelle et passer par une participation significative du gouvernement local au financement des décisions qu'il prend et rend compte à ses commettants.

«Toute participation significative au financement des décisions, a poursuivi la présidente de la FCSQ, devra aussi prendre appui sur une réforme de la fiscalité qui aura pour effet d'éviter une augmentation du fardeau fiscal du citoyen.»

Constitution: l'Albertain Horsman optimiste

Edmonton (PC)

Le ministre albertain des Affaires constitutionnelles est rentré de la ronde de pourparlers constitutionnels épuisés mais optimiste quand à la possibilité qu'un accord soit conclu.

La rencontre de Toronto s'est terminée samedi avec une déclaration du ministre des Affaires constitutionnelles Joe Clark à l'effet qu'une première série de changements était à 90 pour cent complète. M. Clark a déclaré que des progrès importants avaient été réalisés sur les questions autochtones, la reconnaissance du Québec comme société distincte et un nouveau partage des pouvoirs entre Ottawa et les provinces.

Les délégués de la septième conférence constitutionnelle ne sont donc pas parvenus à terminer leur travail pour le 31 mai, date limite qu'ils s'étaient fixée.

«Nous avons travaillé très très fort et nous étions tous complètement épuisés, nos fonctionnaires

aussi, parce que nous avons travaillé très tard et recommencé tôt le matin», a affirmé M. Horsman. «Nous avons simplement été incapables de traiter de certaines questions et nous devrons y revenir.»

Ils se rencontreront à nouveau le 9 juin.

La réforme du Sénat est une des

principales pierres d'achoppement qui demeure. L'Alberta et quatre autres provinces font pression pour obtenir un Sénat efficace et élu, chaque province disposant d'un nombre égal de représentants. Les autres provinces, l'Ontario en tête, réclament plutôt un Sénat réformé basé sur une représentation égale pour chacune des régions du pays.

Elle succombe à la fusillade

Montréal (PC)

Rhêa Landry-Carufel, cette femme tirée à bout portant en pleine rue par son ex-beau-frère, lundi dernier, à Montréal, est morte dans la nuit de samedi à dimanche à l'hôpital Maisonneuve-Rosemont.

Les autorités médicales ont débranché à 3h30 les appareils qui la maintenaient artificiellement en vie. La victime s'est éteinte peu de temps après, a indiqué un porte-parole de la direction du Service de

police de la Communauté urbaine de Montréal (SPCUM).

Mme Landry-Carufel, 25 ans, est la sœur de Marjolaine Landry, qui tentait de fuir son ancien compagnon, Pierre Lepage, 31 ans, qui a vraisemblablement menacé cette dernière de mort, à plusieurs reprises.

Les deux sœurs, de même qu'une amie commune, circulaient à bord de l'automobile de la victime, lundi, lorsque Lepage a fait irruption devant la voiture, lors d'un arrêt à une intersection.

GALLUP

Des chefs politiques très peu appréciés

Sherbrooke (FP)

Selon un récent sondage effectué par la maison Gallup, aucun des quatre chefs actuels de partis fédéraux ne recueille ne serait-ce qu'une voix sur cinq lorsqu'on demande aux Canadiens d'identifier lequel d'entre eux ferait le meilleur futur premier ministre.

C'est que le sondage proposait les noms de Brian Mulroney, Jean Chrétien, Audrey McLaughlin et Preston Manning (Lucien Bouchard n'était pas inclus dans cette liste de leaders fédéraux), en plus de proposer «aucune de ces personnes».

C'est cette dernière réponse qui a reçu l'assentiment du plus grand nombre de Canadiens, alors que 28 pour cent des personnes interrogées la choisissaient.

En second lieu, bien loin derrière, Jean Chrétien recueillait 17 pour cent de la faveur populaire; Audrey McLaughlin y allait d'un 16 pour cent, Brian Mulroney d'un 13 pour cent et Preston Manning fermait la marche avec 9 pour cent. Environ 18 pour cent des répondants n'avaient aucune opinion à formuler à ce sujet.

Un tel sondage laisse une possibilité d'erreur de 4 pour cent, 19 fois sur 20. Il a été effectué par téléphone auprès de 1032 répondants éligibles entre les 6 et 9 mai 1992.

Un net recul pour Chrétien

La dernière fois que Gallup a posé cette question aux Canadiens, en avril 1991, Jean Chrétien avait recueilli 27 pour cent des voix. Il enregistre donc un recul de 10 pour cent.

Brian Mulroney, pour sa part, recule de 4 points tandis que Mme McLaughlin recule de 8 points. Preston Manning n'était pas dans le choix de réponse de cette enquête, non plus que Lucien Bouchard.

Pour revenir au sondage de cette année, on remarque également qu'aucun des quatre leaders n'a réussi à enlever ne serait-ce qu'une région du pays.

Les deux meilleurs résultats ont été obtenus par Jean Chrétien, qui a recueilli 21 pour cent des voix en Ontario, et par Preston Manning, qui a fait de même, mais dans les Prairies. Il y a trois mois, un sondage Gallup demandait aux Canadiens de se prononcer sur le travail de chacun des chefs de parti. À cette occasion, 33 pour cent des répondants s'étaient dit satisfaits du travail de Mme McLaughlin à la tête des néo-démocrates, 26 pour cent avaient répondu de même pour M. Chrétien, 19 pour cent pour M. Manning et seulement 11 pour cent pour M. Mulroney.

La Serbie et le Monténégro au ban des nations

Nations-Unies (AP)

Au lendemain de l'adoption par le Conseil de sécurité de l'ONU de la résolution 757 instituant un embargo économique total, mais aussi sportif, à son encontre, la nouvelle Yougoslavie - réduite à la Serbie et au Monténégro - commençait hier à en ressentir les premiers effets: Washington a ordonné le blocage de ses avoirs, Bonn, Berne et La Haye ont interdit l'accès de leur territoire aux appareils yougoslaves et les sportifs yougoslaves devaient être exclus des compétitions internationales.

Après l'adoption samedi de la résolution destinée à mettre fin au conflit en Bosnie-Herzégovine, où un nouveau cessez-le-feu a été proclamé dimanche, le président George Bush a ordonné le blocage d'ici aujourd'hui des avoirs serbes et monténégrins aux États-Unis, soit 214 millions \$ US de biens. Sur cette somme, 170 millions \$ se trouvent dans des banques appartenant à la Yougoslavie.

La résolution, adoptée par 13 voix pour et deux abstentions (Chine et Zimbabwe) dans le cadre contraignant du chapitre VII de la



Un soldat des forces musulmanes de défense surveille les abords d'un hôpital à Sarajevo et porte une attention particulière à une jeune femme à bord d'une camionnette.

Charte de l'ONU, institue contre Belgrade un embargo économique total, donc pétrolier. Tous les échanges commerciaux sont interdits à l'exception des échanges de nourriture et de médicaments.

Outre le blocage des avoirs, la résolution suspend les vols vers ou en provenance des deux Républiques. Cette dernière disposition a été immédiatement suivie d'effets puisque la Suisse, l'Allemagne et les

Pays-Bas ont suspendu les droits d'atterrissage et de survol de leur territoire des avions de la compagnie yougoslave JAT.

De son côté, le ministère suisse des Affaires étrangères a précisé que le Conseil fédéral allait sans doute prendre dès aujourd'hui des mesures correspondantes à l'embargo, ajoutant que le poste d'ambassadeur suisse à Belgrade ne serait pas pourvu dans l'immédiat.

La résolution, qui prévoit la réduction des missions diplomatiques yougoslaves dans le monde, interdit également à la Serbie et au Monténégro de participer à des manifestations sportives internationales, une clause également suivie d'effets et qui a suscité les réserves de Paris.

Sur le terrain, la résolution qui

condamne nomment la Serbie, le Monténégro et l'armée fédérale pour leur rôle en Bosnie-Herzégovine, semble avoir été suivie d'effets.

Un nouvel accord de cessez-le-feu a été conclu dimanche à Sarajevo, qui a connu une journée de calme relatif, entre le président bosniaque Alija Izetbegovic et le dirigeant des Serbes bosniaques, Radovan Karadzic.

La nouvelle trêve, obtenue grâce à la médiation de la Force de protection de l'ONU (FORPRONU) doit entrer en vigueur lundi à partir de 18h00.

En revanche, le port croate de Dubrovnik a essuyé de nouveaux bombardements et 12 personnes ont été blessées, selon des responsables locaux.

AUTOUR DU MONDE

9,3 millions \$ gagnés dans une machine à sous

RENO, Nevada (AP) — Une femme a remporté la somme record de 9,3 millions de dollars US samedi soir à Reno, au Nevada, en misant un dollar dans une machine à sous.

La gagnante, une infirmière de Sacramento qui a préféré garder l'anonymat a placé 12 pièces d'un dollar dans la machine avant de tirer le gros lot. Cette machine fait partie du système IGT Megabucks qui relie 628 machines à sous dans

127 casinos du Nevada à une caisse centrale. Cette caisse qui débute à trois millions de dollars accumule les gains jusqu'à ce qu'une personne tire la bonne combinaison.

La gagnante a remporté exactement 9346876,45 \$ US qui lui seront versés en 20 versements annuels.

Le record précédent qui s'élevait à 6,8 millions de dollars avait été établi en 1988 à Reno, au Nevada.

Haïti: un premier ministre aux pouvoirs accrus

PORT AU PRINCE (AP) — Le gouvernement haïtien a promulgué une loi afin de remplacer le président et le premier ministre intermédiaires par un seul homme, ont annoncé hier les autorités.

Cette loi prévoit la nomination d'un premier ministre aux pouvoirs accrus qui servirait également de président. La présidence restera vacante jusqu'à ce qu'une solution

soit trouvée pour mettre fin à la crise, selon un haut responsable.

Rien dans le texte publié vendredi soir dans le journal officiel ne fait référence au retour du président Jean-Bertrand Aristide, le premier président élu démocratiquement d'Haïti, renversé par un coup d'Etat militaire le 30 septembre dernier.

Marée noire de deux kilomètres près du Chili

SANTIAGO (AP) — Une nappe de pétrole de deux kilomètres de long au large du port d'Antofagasta, dans le nord du Chili, a provoqué la mort de dizaines de mouettes et d'autres espèces animales, ont annoncé les autorités chiliennes hier.

Une enquête a été ouverte pour découvrir les responsables de cette

marée noire qui a sérieusement affecté la pêche dans la région.

La marée noire a été repérée pour la première fois à 1,6 km des côtes d'Antofagasta (1400 km au nord de la capitale Santiago) et elle se rapproche dangereusement. Les opérations de nettoyage devraient prendre plusieurs jours, selon le capitaine Guillermo Rojas de la marine chilienne.

Nouvelle entente conclue pour la vente de Steinberg

Montréal (PC)

Socanav Inc. a annoncé hier soir qu'une nouvelle entente, amendant l'entente du 19 mai dernier, est intervenue entre Provigo, Métro-Richelieu et Steinberg, touchant la

vente des actifs de Steinberg Québec.

Cette entente a été approuvée par la Société de développement industriel (SDI), la Caisse de dépôt et placement du Québec et le consortium bancaire de Steinberg.

Afin d'assurer la sécurité du maximum d'emplois, d'écourter la pé-

riode d'incertitude et d'assurer le minimum d'entraves à cette importante transaction, les dispositions suivantes ont été prises. La transaction prévoit maintenant l'accélération du transfert d'un très grand nombre de magasins, en l'occurrence ceux d'Ivanhoe. C'est ainsi qu'une dizaine de magasins seront

transférés au courant de la semaine, 20 au début de la semaine suivante et 10 au début de la semaine d'après. De plus, la division Aligro sera transférée à Provigo, vers le 28 juin.

Pour assurer ce transfert, sans interruption, le président de Socanav, Michel Gaucher, a décidé de

placer Steinberg sous la protection de la Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies, mieux connue sous l'abréviation de C-36.

Cette mesure, qui était dans les cartes du financier depuis plusieurs mois, «assure la continuité de l'entreprise dans le contexte actuel»,

a-t-on affirmé dans un communiqué émis en soirée, hier. Plus important, elle permet une «transmission ordonnée» des éléments de l'actif de Steinberg.

Un porte-parole de l'entreprise, Marcel Ketch, a précisé que le recours à la C-36 avait été autorisé par «toutes les parties».

Cependant, la Caisse de dépôt et placement du Québec a tenu à préciser plus tard en soirée que la décision «appartient à la compagnie», même si on estime que celle-ci est justifiable dans les circonstances.

Mesure de protection

La C-36 ne remet pas en question la vente des supermarchés Steinberg. Essentiellement, le but est de protéger l'entreprise contre ses créanciers qui auraient pu prendre panique et déposer une pétition en faillite alors qu'on tentait de compléter la vente des magasins.

Métro-Richelieu et Provigo paieront environ 275 millions\$ à la société-mère de Steinberg, Socanav, pour mettre la main sur 107 magasins au total.

En vertu de l'accord intervenu le 19 mai, 59 vont à Provigo, et 48 à Métro-Richelieu. Dans un deuxième temps, Hudon Deaudelin (IGA), du Groupe Oshawa, achète de Provigo 25 magasins pour une somme évaluée à 65 millions\$.

Selon M. Ketch, les banques ont avancé une garantie qui permettra aux fournisseurs d'être payés pour toutes les transactions futures. Pour ce qui est des dettes actuelles de l'entreprise, les créanciers devront attendre un plan financier qui leur sera soumis au plus tard le 23 octobre.

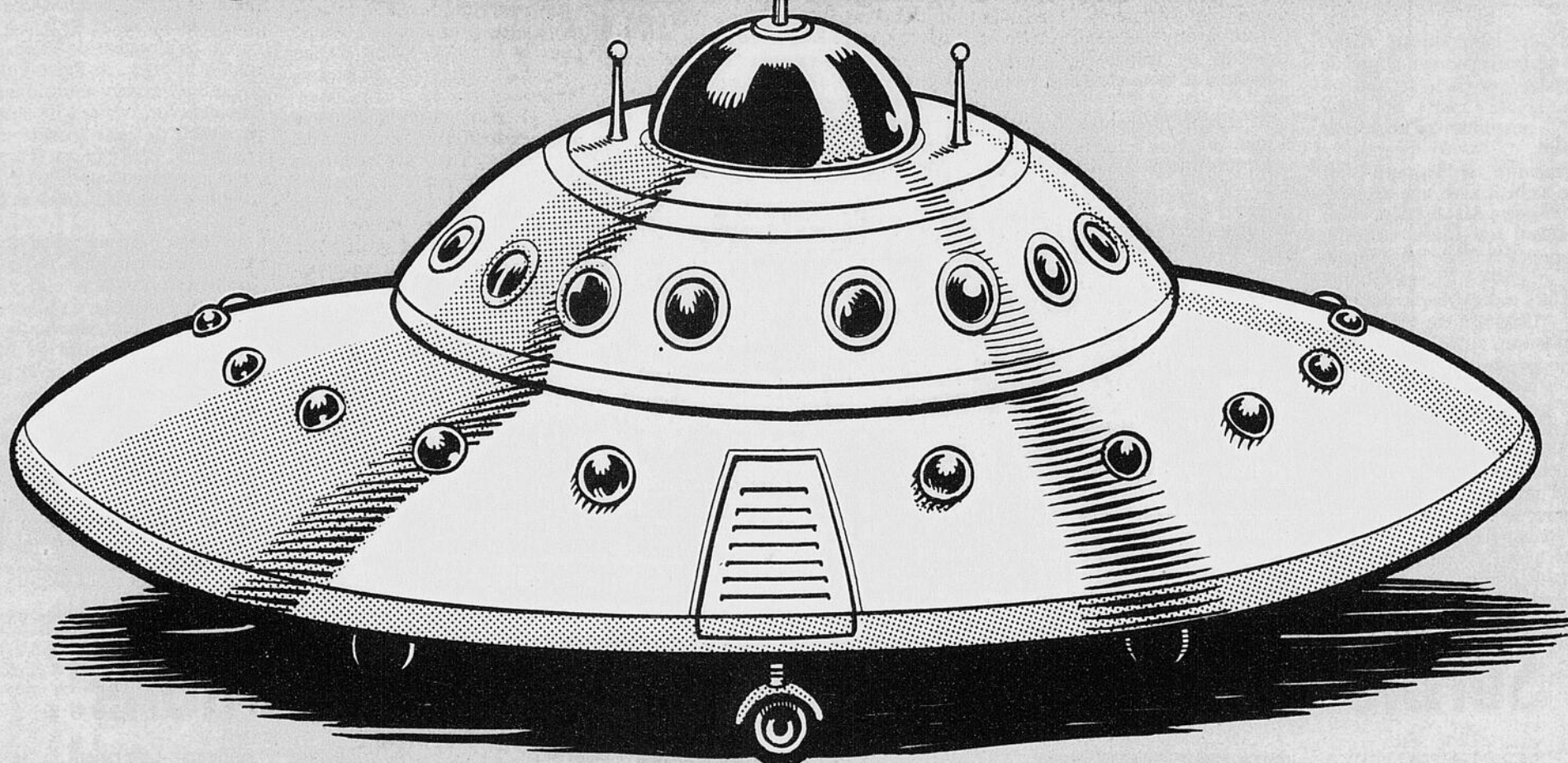
L'ordonnance autorisant la C-36, qui a été émise hier par la Cour supérieure du Québec, est valide jusqu'au 13 novembre.

En plus de faciliter la liquidation ordonnée des magasins, cela donnera l'occasion à Michel Gaucher de conclure des ententes avec certains créanciers.

Les banques, pour leur part, pourraient récupérer les deux tiers de leur créance de 225 millions\$.

Un fournisseur important de Steinberg, qui a requis l'anonymat, a déclaré qu'il ne s'opposait pas à la décision de Steinberg de recourir à la C-36. «On nous a dit qu'on devrait être en mesure de récupérer la très grande partie de notre créance», a-t-il déclaré.

ON DONNE 500 \$ POUR CHAQUE VOITURE IMPORTÉE



NOTE: CE MODÈLE EST EXCLU DE L'OFFRE.

Le concessionnaire vous remboursera **500 \$*** à l'achat de tout modèle **GEO** si vous êtes propriétaire d'une voiture importée** ou si un membre de votre famille, habitant à la même adresse, en possède une.

Obtenez 500 \$ de plus!

Vous recevrez ce remboursement de **500 \$** même si vous profitez déjà de la remise de **500 \$***** offerte sur les modèles Metro et Tracker, pour un total de **1 000 \$!**

Demandez tous les détails au concessionnaire **GEO** le plus proche de chez vous.



Metro:

une championne de l'économie d'essence



Tracker:

beaucoup de plaisir à petit prix



Storm:

la sportive abordable aux allures de star

GEO

JE VEUX MA LIBERTÉ!

CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE

CHEVROLET · GEO · Oldsmobile

* Cette offre s'applique aux livraisons à l'usager sur les voitures neuves ou en démonstration. La T.P.S. est incluse dans la remise. Cette offre ne dure qu'un temps limité.

** Voiture importée: tout produit construit ou vendu par autre que GM, Ford ou Chrysler. Une preuve de propriété peut être exigée.

*** Remise de 500\$ applicable sur la Metro et le Tracker 1992 neufs. La T.P.S. est incluse dans la remise. Cette offre ne dure qu'un temps limité. Consultez votre concessionnaire GEO participant pour plus de détails.

Scowen a perdu sa croisade

Montréal (PC)

Reed Scowen a quitté officiellement, hier, la présidence du conseil d'administration d'Alliance Québec qu'il occupait depuis un an sans avoir réussi, semble-t-il, à engager le mouvement dans l'énergie que croisade de promotion de la langue anglaise au Québec préconisée dans son livre «A Different Vision», qui fit grand bruit l'an dernier.

Les délégués au onzième congrès annuel d'Alliance Québec, qui se tenait en fin de semaine dans l'ouest de l'île de Montréal, ont rejeté, en effet, par une majorité des deux tiers des voix et après un long et tumultueux débat, une résolution en ce sens présentée par l'exécutif du mouvement et originellement rédigée par M. Scowen. Il s'agissait de modifier les statuts du mouvement pour que l'un de ses principaux objectifs ne soit plus de simplement de «préserver» la langue anglaise au Québec, mais plutôt d'y «promouvoir sa croissance».

Dans son discours de clôture du congrès, le président exécutif d'Alliance Québec, Robert Keaton, n'a fait qu'une brève allusion au départ de M. Scowen, qui va prochainement occuper à New York les fonctions de délégué général du Québec qu'il avait assumées à Londres de 1987 à fin 1990. «Le président sortant, Reed Scowen, nous a appelés à faire ce que toute organisation communautaire responsable doit faire, à seulement dit M. Keaton, c'est-à-dire tester nos idées, exercer notre responsabilité fondamentale d'évaluer de façon critique ce que nous croyons être dans l'intérêt de notre communauté. C'est ce que nous avons fait pendant cette fin de semaine; et pour cela, cette organisation vous offre, Reed, ses plus profonds remerciements.» Congratulations auxquelles l'assistance n'a fait écho que par quelques applaudissements polis...

L'intéressé n'était d'ailleurs pas présent à la tribune. S'y trouvait son successeur, John O'Brien, professeur et ancien recteur de l'université Concordia, que M. Keaton a qualifié, en entrevue, de «personnalité très différente de celle de Reed Scowen. M. O'Brien est beaucoup plus porté à la coopération qu'à la confrontation».